



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSARGAINIAI DRABUŽIAI MODELIS:81-231

1. Paskirtis:
Gaminy naudojamas vartotojų kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrodžinimų) ir minimalių pavojų, tokių kaip pvz., atmosferos veiksmų, kurių nėra išskirtinai ar ekstremalius.
Gamnio atitikties vertinimas atitakas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Išsivys reikiama įvertinti ir įsitikinti, kad gaminy užtikrina reikiamą apsaugą namų ūkio darbu. Svarbiausia. Del instrukcijos pateiktų rekomendacijų nepaisyti arba netinkamai pasirinkto darbo drabužio, bei apsaugos savybės gali pablogėti taip pat drabužio apsauga gali būti visiškai neveiksminga.

5. Priežiūra
Tiršnai nenaudokite šurkščiu prižiūrėti ir esdiančių vėlyvų, nebet konkrečių medžiagų instrukcijas nurodo tiksliai.

Detalizuotas priežiūros rekomendacijos

30				
Skalbi 30°C temperatūros vandenyje	Nebalinti	Maksimali skalbimo temperatūra 110°C	Negalima džiovinti	Nevalyti chemiškai

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo esdiančių medžiagų, tirpiklių arba tirpiklių garų, apsaugotoje nuo saulės spindulių vietoje, patalpoje, kurioje yra gamnio kambario temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%. Maksimalus sandėliavimo laikas yra 5 metai.
Transportuojamo arba sandėliuojamo gamnio negalima prapūsti sukius, sunkesniais daiktais, kadangi esant tokioms aplinkybėms gaminy gali būti pažeistas.
Gamnio utilizuoti nereikia.

7. Pakuotė
Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis.
Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gamnio medžiagų sudėtis.
PASTABA!
Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojingų veiksmų kaip: smūgiai, vanduo, aukšta ir žema temperatūra, vanduo, ugnis, cheminės medžiagos, rūgštys.

8. Atsargumas subjekta

Dėmesio! Saugoti nuo vaikų.	Dėmesio! Užduosimo pavojus.	Mažo tankio poliuretanas.	Rūpinantis švara

8. Atsargumas subjekta
GRUPE TOPEX® Sp. z o.o. Komanditne bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGAPĒRĒBS MODELIS:81-231

1. Izmantošana:
Produktu ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzība no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremāli rakstur.

5. Kopšana
Tīrīšanai nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosacījumi to nenosaka citādi.

Ipaši kopšanas nosacījumi

30				
mazgāt 30°C temp.	aizliegts balināt	gludnāt temperatūrā, kas nav augstāka par 110°C	zāvēt velas zāvētājā	zāvēties tīrī ķīmiski

6. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi
Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atāklumā no kodīgām vielām, pasargājot vietā istabas temperatūrā, relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%. Maksimali uzglabāšanas laiks ir 5 gadi.
Transportēšanas un uzglabāšanas laikā nedrīkst spasiēt produktam ar citiem smagākiem objektiem vai materiāliem, jo tie var bojāt produktus. Produktam nav nepieciešama utiācija.

7. Iepakojums
Iepakojumā ir noteikti izmēra viens apģērba gabals.
UZPĀRŅĀU!
Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontakti; produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atbildīgais uzņēmums

Uzmanību! Saugāt no bērniem	Uzmanības risks	Zema blīvuma poliuretāns	Rūpējieties par tīrību

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.



KASUTUSJUHEND KAITSERIETUS MUDEL:81-231

1. Kasutusala:
Toode on mõeldud kasutaja keha kaitsmiseks mehaaniliste vigastuste (näiteks marustite) eest ja näiteks ilmastikuju teatud ohtude eest, mis ei ole erandliku ega ekstreemse iseloomuga.

5. Hooldusjuhised
Toodetel kooskõlas normiga EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isukaitsesevahendiga, mille ehitus on lihtne määruue SU 2016/425 kohaselt.

Eri-hooldusjuhised

30				
pesita temperatuuril 30°C	mitte valgendada	triklaadi temperatuuril kuni 110°C	mitte kuivatada trummelvalvul	mitte kasutada keemilist puhastust

6. Transpord-, hooldus- ja utiliseerimistingimused
Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõõvitavatest ainetest, lahustitest ja lahustiaurudest. Kaaita otseste päikesekiirguste eest. Hoida toatemperatuuril ja suhtelise õhuniiskuse juures 90%.

7. Kasutamise:
Enne kasutamist asumist kontrollige toote tehnilist seisu, eelkõige seeläbi, kas riie on ole rebenemad, märdunud tuleohtlike ainetega, kas kõik kinnitused on tükkoors ja kas toode on terviklik.
Toode võib kasutada tähtajalt.
Toode ei tohi iseesesvatl ümber teha. Mistahes mehaaniliste kahjustuste, lõhede, aukude, rebenemad õrralaste, kahjustatud kinnituste või muude elementide korral kaotab toote kasutusvõimalikkuse.
Ärge kasutage toodet juhul, kui see põhjustab kokkupuudet nahaga allergiainetega või on kahjustatud.

8. Vastutus asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285



ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА Заштитна облека МОДЕЛ:81-231

1. Приложение:
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. оумивания) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нежакт екстремни характер.

5. Поддръжка
За почистване не бива да се използват абразивни материали и агресивни детергенти - освен ако това не се препоръчва в указанията за поддръжка.

Позебне препоруче vezane за одрзavanje

30				
pranje na temp. 30°C	ne bijeliti	max temperatura gludaenje 110°C	ne sušiti u sušionici	zabrani kemijsko ošteneenje

6. Услови за транспортиране, съхранение и обезвреждане
Два се съхранява на чисто и сухо място, далеч от разтворими вещества, разтворители или изпарения на сурови, без директен достъп на слънчеви лъчи, в стайна температура и при относителна влажност на околната среда не надвишаваща 90%.

7. Начин на употреба:
Пре употреба проверете техническо състояние, а при евентуални повреки, поправања како запаливни супстанци, да се притисна с други, по-точене материали, и материали, които не бива да се използват безосечно.



UPUTE ZA UPOTREBU Zaštitna odjeća MODEL:81-231

1. Primjena :
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti koje što su atmosferski utjecaji, koji ne predstavljaju ekstremni karakter.

5. Poddržanje
Za čišćenje nije dozvoljeno koristiti abrazivne materijale i agresivne deterdžente - osim ako opšiti saveti za konzervaciju koji nemaju izuzetno jako sušujuće i ekstremno karakter.

Opšti saveti za konzervaciju

30				
prati na temperaturi od 30°C	ne izbejavati	peglati na maks. temperaturi od 110°C	ne sušiti u mašini za sušenje veša	ne čistiti hemijski



UPUTSTVO ZA UPOTREBU Zaštitna odeća MODEL:81-231

1. Upotreba
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetno jako sušujuće i ekstremno karakter.

5. Konzervacija
Za čišćenje nije dozvoljeno koristiti abrazivne materijale i agresivne deterdžente - osim ako opšiti saveti za konzervaciju koji nemaju izuzetno jako sušujuće i ekstremno karakter.

Opšti saveti za konzervaciju

30				
prati na temperaturi od 30°C	ne izbejavati	peglati na maks. temperaturi od 110°C	ne sušiti u mašini za sušenje veša	ne čistiti hemijski



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΠΡΟΤΕΤΑΥΕΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ ΜΟΝΤΕΛΟ:81-231

1. Προϊόντος:
Το προϊόν είναι προοιζοσθεταμένο (π.χ. τραυματισμού) και διαμορφωμένο με τους ειδικούς κινδύνους (π.χ. οξυγονοφοροποίησης) ο οποίος δεν ανακαταλαμβάνεται στους έκτακτους ούτε στους αναρκαίους.

5. Οφθαλμίο:
Αναποφαινα να χρήση διαβρωτικών και αποξυδατικών απορρυπαντικών που τον καθαρίζω το προϊόν, εκτός του υποδοχόμενου διασπορακάτι στους κανονικές φροντισμού, προϊόντος.

Υποδειχθείς φροντισθείς

30				
πλύνετε σε θερμοκρασία 30°C	στο πλυντήριο	αποξημαίνεται σε 110°C	αποξημαίνεται σε στεγνωτήριο	αποξημαίνεται σε καθαρό αέρα



MANUAL DE USO ROPA DE PROTECCIÓN MODELO:81-231

1. Aplicación:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

5. Mantenimiento
Para limpiar no utilizar detergentes agresivos o abrasivos, a meno que le informacion detalladae sulla manutenzione non indichino diversamente.

Recomendaciones detalladas de mantenimiento

30				
lavar en temp. de 30°C	no blanquear	planchar a temp. máx. de 110°C	no secar en secadora	no lavar en seco



MANUALE D'ISTRUZIONI ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO MODELLO:81-231

1. Applicazione:
Il prodotto serve per proteggere il corpo del utilizzador contra i rischi meccanici (per esempio, abrasioni) e i rischi minimi talis come condizioni atmosferiche non eccezionali ou estremis.

5. Manutenzione
Per pulire non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi, a meno che le informazioni dettagliate sulla manutenzione non indichino diversamente.

Recomandazioni dettagliate sulla manutenzione

30				
lavare a temp. 30°C	non candeggiare	stirare a temp. máx. 110°C	non asciugare in asciugatrice	non lavare a secco



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO MODELO:81-231

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do utilizador contra i riscos mecânicos (por ex. abrações) e riscos mínimos talis como condições atmosféricas não excecionais ou extremas.

5. Manutenção
Para limpar não utilize produtos abrasivos ou detergentes agressivos para limpar a roupa, a não ser que as indicações de conservação disponham em contrário.

Indicações de conservação detalhadas

30				
lavar a 30°C	não utilizar lixívia	passar a ferro a temperatura máx. de 110°C	não usar máquina de secar	não limpar com produtos químicos



NOTICE D'UTILISATION VÊTEMENTS DE PROTECTION MODÈLE:81-231

1. Utilisation :
Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.

5. Entretien
Pour le nettoyage ne jamais utiliser de produits abrasifs et de détergents agressifs sous réserve des recommandations spécifiques contraires de l'entretien.

Recommandations spécifiques en matière d'entretien

30				
laver en température de 30°C	ne pas blanchir	repasser à la température maximale de 110°C	ne pas sécher dans le tambour séchoir	ne pas laver à sec



NEO TOOLS

perskaitykite naudojimo instrukciją bei laikytės visų joje pateiktų įspėjimų ir saugos sąlygų.



NEO TOOLS

perskaitykite naudojimo instrukciją bei laikytės visų joje pateiktų įspėjimų ir saugos sąlygų.



NEO TOOLS

perskaitykite kasutusjuhendit ja laikytkes viis joje pateiktuid ettepanehuid ja ohutusjuhiseid.



NEO TOOLS

pročitajte upute za uporabu, poštuje upozorenja i sigurnosne upute koje su sadržane u uputama.



NEO TOOLS

pročitajte upute za uporabu, poštuje upozorenja i sigurnosne upute koje su sadržane u uputama.



NEO TOOLS

pročitajte upute za uporabu, poštuje upozorenja i sigurnosne upute koje su sadržane u uputama.



NEO TOOLS

λεξηθήτε τις οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στο παρόν έγγραφο.



NEO TOOLS

lea el manual de uso, siga las advertencias y las reglas de seguridad incluidas.



NEO TOOLS

leggere il manuale d'istruzioni, osservare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza ivi contenute.



NEO TOOLS

leia as instruções de utilização e siga as advertências e condições de segurança nelas constantes.



NEO TOOLS

veuillez lire les instructions d'utilisation, respecter les avertissements et les conditions de sécurité qu'elles contiennent.



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com



neo-tools.com